

# T Â A O U N \*

## La Lettre des Coopérations au Maroc

\* Coopération

Réalisée par Marocoop, agence de Conseil en coopérations décentralisée et internationale avec le Maroc, avec le soutien de l'Ambassade de France au Maroc

N° 6 – Avril 2009

### SOMMAIRE

---

- **Coopérations franco-marocaines**
- **Autres coopérations nationales**
- **Les nouvelles du Maroc**
- **Nouvelles coopérations avec des collectivités locales marocaines**
- **Rendez-vous**
- **Appels à projets**
- **Abréviations/Indications**
- **Le Mot de la Rédaction**

### COOPERATIONS FRANCO-MAROCAINES

---

#### COOPERATIONS BILATERALES

##### **Social**

Visite au Maroc de Brice HORTEFEUX, ministre du Travail, des Relations sociales, de la Famille, de la Solidarité et de la Ville, à l'occasion de laquelle il a rencontré La ministre du Développement social, de la Famille et de la Solidarité, Nouzha SKALLI. Il a également procédé à la signature de l'arrangement administratif de sécurité sociale relatif à l'application de la nouvelle convention maroco-française de sécurité sociale, signée le 22 octobre 2007

Enfin, il s'est vu remettre une distinction royale, le Ouissam Alaouite de l'ordre de Grand Officier.

##### **Culture**

Inauguration par l'Ambassadeur de France du Salon International du Livre de **Tanger**, organisé avec l'appui notamment de l'Italie et de l'Espagne.

##### **Santé**

Lancement du projet d'appui à la politique de prise en charge de l'insuffisance rénale terminale et des urgences médicales, soutenu par l'AFD à hauteur de 2,5 M€, avec le concours du SAMU et de l'Agence de biomédecine. Ce projet, d'une durée de 4 ans, développera des actions de formation, d'évaluation et d'assistance technique. Ainsi, la première composante du projet vise la mise en place de la stratégie nationale de prise en charge globale et intégrée des urgences médicales ainsi que le renforcement des compétences dans le domaine des urgences médicales et l'appui à la mise en place du Centre d'évaluation et d'expertise du réseau des urgences à **Fès**.

##### **Enseignement supérieur**

Organisation d'un « Espace France » au sein du Forum International de l'Etudiant 2009 à Casablanca.

### **Education à l'environnement**

Soutien de l'Institut Français de **Marrakech** au concours organisé pour les écoles de la région dans le cadre du Festival Jardin'Art 2009, visant à la création de jardins éphémères.

### **Région Nord-Pas-de-Calais – Région Doukkala Abda / Economie Sociale et Solidaire**

L'Ambassade de France a financé la participation d'une délégation marocaine, composée d'acteurs de terrain et d'institutionnels de la région **Doukkala Abda** à des réunions consacrées au développement de l'économie solidaire organisées dans le **Nord-Pas-de-Calais**, à la veille des Rencontres internationales Globalisation de la Solidarité, qui se sont tenues à Luxembourg.

### **LES ECHOS DU PAD Maroc**

Le **Projet d'Accompagnement du processus de Décentralisation** est un programme géré conjointement par les autorités françaises et marocaines, visant à renforcer les capacités de maîtrise d'ouvrage des collectivités locales marocaines. Il repose notamment sur un dispositif d'appui aux partenariats de coopération décentralisée doté d'un fonds de 2,5 M€, destiné à soutenir des projets de développement local élaborés entre collectivités françaises et marocaines. ([www.padmaroc.org](http://www.padmaroc.org))

### **COOPERATIONS DECENTRALISEES**

#### **Saint-Etienne – Fès / Design et artisanat**

En présence d'une délégation de la Ville de **St Etienne**, lancement à **Fès** du Centre National de l'Artisanat et du Design qui vise l'amélioration des conditions de travail des artisans ainsi que la qualité des produits créés. Ce projet d'une durée de 3 ans est soutenu par le ministère français des Affaires étrangères.

#### **Conseil Général de Loire-Atlantique – Province de Chtouka Ait Baha / partenariat**

Une convention-cadre de coopération est en cours de préparation entre le **Conseil Général de Loire Atlantique**, par ailleurs partenaire d'une autre Province de la région de **Souss Massa Drâa**, celle d'**Agadir** ; les actions menées conjointement devraient avoir trait au développement agricole, en particulier au développement de l'agriculture biologique, et au développement touristique.

### **AUTRES RELATIONS FRANCO-MAROCAINES**

#### **Recherche**

L'Université de **Nice** Sophia Antipolis crée à Casablanca, avec l'antenne marocaine d'un de ses masters, l'EMSI, un Centre d'Innovation et de Recherche consacré à la convergence entre la mobilité du téléphone et l'ubiquité de l'internet.

#### **Quetigny/jeunesse**

Avec le soutien de la Ville de **Quetigny (Côte d'Or)**, 9 adolescents ont organisé un voyage solidaire au Maroc, s'impliquant dans des projets du côté de **Beni Mellal**.

#### **Musique**

Avec le soutien notamment du **Conseil régional de Bourgogne**, de la **Ville de Dijon** et de l'Institut Français de **Marrakech**, organisation d'un concert donné conjointement par la Chorale marocaine Jossour et l'ensemble Al Ala du Conservatoire de Dijon.

### **AUTRES COOPERATIONS NATIONALES**

#### **COOPERATION AMERICANO-MAROCAINE**

##### **Gouvernance locale**

Organisation d'une rencontre sous le thème «Transparence et participation pour une meilleure performance des collectivités locales», journée de réflexion et d'évaluation du Programme Gouvernance Locale de l'USAid, en phase d'achèvement. En lien étroit avec la DGCL, ce programme a accompagné et soutenu plusieurs projets et chantiers de réforme initiés par le Maroc pour le renforcement du processus de décentralisation ; ex : révisions à apporter à la charte communale et au code électoral pour une plus grande participation des femmes aux affaires locales, appui à la rédaction d'un projet de décret sur la passation des marchés publics pour les collectivités locales, appui à l'élaboration d'un guide des plans communaux de développement, etc.

## **Economie**

Avec le soutien de l'USAid, lancement à **Rabat** de l'application web «e-invest» qui vise à renforcer le partage d'informations entre départements impliquées dans l'instruction des projets d'investissement, comme le CRI.

## **COOPÉRATION BRITANICO-MAROCAINE**

### **Citoyenneté**

Organisation par l'Ambassade de Grande-Bretagne et le Centre marocain d'Etudes Stratégiques, de la 2<sup>de</sup> édition du programme visant à encourager la participation des jeunes à la vie publique. Y ont participé 200 jeunes appartenant à des associations de développement de **Larache, Casablanca, Meknès, Sidi Yahya**.

## **COOPÉRATION GERMANO-MAROCAINE**

### **Coopération financière**

Signature de conventions entre l'Allemagne et le Maroc pour un montant de 83, 5 M€ concernant :

- un prêt à l'ONEP pour un programme d'assainissement liquide et d'épuration des eaux liquides
- un prêt à l'ONEP pour un Plan d'alimentation en eau potable en milieu rural
- un prêt à l'ONE pour le projet d'aménagement hydroélectrique de **Tilougguit**
- un don pour l'association JAIDA pour développer le fonds de refinancement pour la micro-finance.

Depuis son démarrage en 1966, la Coopération allemande investit en moyenne 6,5M€ chaque année au Maroc.

## **Commerce**

La Région **Souss Massa Drâa** sera à l'honneur du salon "Maroc Forum Germany 2009" en mai à Francfort.

## **Environnement**

Organisation par la GTZ d'un atelier consacré à la valorisation énergétique et la gestion écologique des déchets industriels.

## **MRE**

Le Réseau «Forum marocain des compétences en Allemagne » crée en mai 2007, a pris le nom de «Réseau de compétences germano-marocain» et siège à Munich. Il regroupe des experts d'origine marocaine installés en Allemagne qui veulent agir en faveur d'un développement durable au Maroc et soutenir l'intégration des citoyens d'origine marocaine. Il oeuvrera en partenariat avec des institutions comme la GTZ et le World University Service.

## **Santé**

Une quarantaine de structures médicales ont été primées au titre de la 2<sup>de</sup> édition du Concours qualité du ministère de la Santé, organisée avec l'appui de la GTZ

## **COOPERATION HELVETICO-MAROCAINE**

### **Environnement**

Avec le soutien de la Ville de Lausanne, l'association « Terres des Jeunes » met en œuvre au sein des écoles de la région de **Marrakech** un programme de plantations d'arbres, d'embellissement et de nettoyage de l'espace scolaire, accompagné d'actions d'éducation à l'environnement.

### **Secourisme**

Lancement d'un projet de Service de Secouristes Volontaire de Proximité dans la médina de **Fès**, appuyé par l'Ambassade de Suisse.

## **COOPERATION HISPANO-MAROCAINE**

### **Protection des mineurs**

L'AEI organise dans la Cour d'Appel de **Tanger** une exposition de sensibilisation à la situation des mineurs vulnérables dans le cadre d'une campagne menée en collaboration avec le ministère de la Justice, qui dresse un état des lieux des divers phénomènes portant préjudice aux enfants en situation de précarité. Cette campagne sera diffusée dans d'autres villes du Maroc.

## **Energie**

L'Espagne accorde au Maroc près de 1,2 milliard de DH sous forme de deux prêts :

à l'ONE pour la construction de la centrale thermo-solaire de **Aïn Béni Mathar**  
à l'ONCF pour la réalisation d'un système de télécommande des sous-stations et postes de sectionnement.

### **Espace public**

Organisation à **Tanger** d'une présentation du réseau GEUMED, dédié à la gestion de l'espace public, émanation du Centre International de Formation des Acteurs Locaux de Barcelone. L'objectif est de créer de espaces de formation et d'échange d'expériences orientés aussi bien vers la société civile que vers la sphère publique

### **NTIC**

Dans le cadre du projet de Réseau TIC appuyé par le FAMSI, le programme ART Gold du PNUD et la Fondation ESAN pour le Développement et l'innovation en Europe du Sud et en Afrique du Nord, lancement de 6 nouveaux centres municipaux dans les villes de **Ouezzane, Ashila, Larache , le Ksar Kevir, et M'diq, Fahs Anjra.**

### **Economie**

Convention cadre de partenariat entre l'Université Mohammed I d'**Oujda** et l'Union des entreprises de Barcelone pour stimuler les échanges entre l'**Oriental** et la Catalogne. Elle concerne les domaines de la formation continue, les stages professionnels, la recherche appliquée et le transfert technologique à valeur économique ainsi que la mise en place d'un arsenal d'actions de recherche pour appuyer la coopération et lancer de nouvelles filières à valeur économique.

### **Tourisme**

Signature d'un accord entre les ministères marocain et espagnol du Tourisme concernant notamment les domaines de la formation des cadres touristiques, les statistiques touristiques, la coordination entre les deux pays au niveau des organisations internationales, le suivi et le financement des projets touristiques et l'échange d'expérience dans le secteur du tourisme.

## **COOPERATION ITALO-MAROCAINE**

### **Agroalimentaire**

Accord de coopération entre La coopérative Al-Amal des bouchers de **Tanger** et la Ville italienne de Perugia pour la réalisation d'un projet d'optimisation du secteur des viandes rouges à Tanger, qui comprendra notamment la construction de deux abattoirs, des actions visant à l'application des normes sanitaires et à l'amélioration du circuit de distribution.

## **COOPERATION NIPPO-MAROCAINE**

### **Santé**

Grâce à la deuxième phase d'un don japonais de 88 Mdh, mise en service du bloc materno-néonatal de l'hôpital Hassan II de **Settat**.

## **COOPERATION MULTILATERALE-MAROC**

### **UE - Société civile**

Présentation du projet « Monitoring collectif par la société civile du plan d'action UE-Maroc » par le réseau marocain Euromed des ONG. D'une durée de 2 ans, il vise à accompagner et suivre le plan d'action Maroc-UE sous l'angle de la société civile.

### **Nations-Unies - travail des enfants**

A l'initiative du Ministère de l'Emploi et de la Formation, avec le soutien du Bureau International du Travail, organisation d'une rencontre intitulée "Une justice sociale sans travail d'enfants, un objectif à notre portée".

### **Nations-Unies – Nucléaire**

Organisation d'un séminaire sur les apports des techniques nucléaires pour l'évaluation et le contrôle de la pollution marine dans le cadre de la coopération entre l'Agence Internationale de l'Energie atomique et le Centre National de l'Energie des Sciences et des techniques Nucléaires.

### ***Nations-Unies – Réfugiés***

Accord de partenariat entre le Haut Commissariat des Nations Unies pour les réfugiés et l'Association marocaine d'appui à la promotion de la petite entreprise qui pour objectif de promouvoir des activités génératrices de revenus en faveur des réfugiés au Maroc.

### ***Nations-Unies – Environnement***

Signature d'un mémorandum d'entente entre le ministère du Commerce, de l'Industrie et des Nouvelles technologies, le secrétariat d'Etat chargé de l'Eau et de l'Environnement, la CGEM et le Centre d'Activités Régionales pour la Production Propre qui émane du Programme des Nations-Unies pour l'Environnement, autour de l' « initiative Greco », conçue pour encourager la compétitivité verte à travers la démonstration des avantages économiques apportés aux entreprises par l'environnement.

### ***Banque Africaine de Développement - Transport***

Prêt de la BAD de 240 M€ pour améliorer le fonctionnement des aéroports marocains.

### ***Banque Africaine de Développement – Education***

Prêt de la BAD de 75 M€ pour moderniser le système éducatif marocain.

### ***Organisation de Coopération et de Développement Economique***

Officialisation de l'adhésion du Maroc au Centre de Développement de l'OCDE, 2<sup>nd</sup> pays arabe dans ce cas après l'Egypte.

### ***Agriculture***

Forte présence internationale au Salon international de l'Agriculture au Maroc (SIAM) : 160 exposants étrangers (sur 620 stands), issus de 20 pays, dont 112 Français et de nombreux Espagnols.

Le Prix de la meilleure participation internationale a été décerné à l'Allemagne.

Le SIAM aurait reçu quelque 700.000 visiteurs.

### ***Agriculture***

A l'occasion du SIAM, organisation des 2<sup>ndes</sup> Assises de l'Agriculture à Meknès sous le thème « les régions au cœur du Plan Maroc Vert », lors desquelles a été confirmée la participation de l'AFD à ce programme à hauteur de 50 M€, pour cofinancer des projets agricoles dans les régions de Tanger Tétouan et de Taza-Al Hoceïma-Taounate, et du Fonds International de Développement Agricole (FIDA), à travers un prêt de 8M\$ par an, pendant 10 ans.

## **Autres Coopérations**

### ***Tunisie***

- Accord entre le Haut Commissariat au Plan et l'institut tunisien de la compétitivité et des études quantitatives.

- Accord de coopération dans les domaines de la maîtrise de l'énergie et des énergies renouvelables, du tourisme.

- Programme exécutif de coopération dans le domaine de l'éducation.

### ***Guinée Equatoriale – Accords***

A l'occasion de la visite officielle du Roi Mohammed VI en République de Guinée Equatoriale, signature de :

- un accord cadre de coopération économique, sociale, culturelle, scientifique et technique.

- un Mémorandum d'entente entre la CDG et le Gouvernement guinéen.

- un Protocole d'accord portant sur la participation de l'Agence spéciale Tanger-Med à la gestion des ports de la Guinée Equatoriale.

### ***Sao Tomé et Principe***

Signature de 2 accords de coopération dans les domaines de la protection civile, de l'énergie et des mines, de l'industrie et du commerce et d'un mémorandum d'entente relatif à la coopération industrielle et commerciale.

## **LES NOUVELLES DU MAROC**

---

### **Gouvernance**

A l'approche des élections communales du 12 juin prochain, lancement d'une campagne d'information sous le thème « la Commune à l'horizon 2015 », menée dans les villes de **Tanger, Fès, Marrakech, Casablanca et Salé**.

A cette occasion, la DGCL du ministère de l'Intérieur a réalisé une brochure décrivant la Commune marocaine de demain, à travers les défis et la stratégie pour y parvenir.

### **Agriculture**

Signature de 16 conventions de partenariat visant la mise en oeuvre, à l'horizon 2020, de plans agricoles dans les seize régions du Royaume.

### **Genre et Elections**

Mise en place d'un Fonds de soutien à la représentativité féminine au niveau des instances élues qui a déjà attribué ses premiers financements à 14 projets essentiellement soumis par les principales formations politiques, qui visent à inciter les citoyens à changer de vision à l'encontre des femmes.

### **Enseignement supérieur**

A l'occasion d'une rencontre intitulée « la contribution de la diaspora marocaine à la recherche et à l'enseignement supérieur », annonce de l'ouverture en 2010 de l'Université internationale de Rabat sur le Parc Technopolis Rabat-Salé.

### **Heure d'été**

Le Maroc passera à l'heure d'été (GMT + 1) le 31 mai à minuit et ce jusqu'au 20 août, veille du mois de Ramadan.

## **NOUVELLES COOPERATIONS AVEC DES COLLECTIVITES LOCALES MAROCAINES**

---

Ø Maroc-France : A l'occasion du Salon International de l'Agriculture à **Meknès**, signature d'un accord de coopération entre la Région **Meknès Tafilalet** et la Région **Centre**, qui devrait se concrétiser dans un premier temps autour d'un projet relatif aux Plantes Aromatiques et Médicinales, en partenariat avec l'Agence de Développement Social.

Ø Maroc-Italie : Jumelage entre **Laâyoune** et Sorrento

## **RENDEZ-VOUS**

---

Ø 30/4-2/5/2009 à **Casablanca**, Megalopolis Expo, le 1<sup>er</sup> Salon international du développement des régions

Ø 30/4-3/5/2009 à **Casablanca**, 2<sup>ème</sup> Salon National de l'Economie Sociale et Solidaire, organisé par le Ministère Délégué auprès du premier Ministre, chargé des affaires économiques et générales, et soutenu par l'Ambassade de France.

Ø 14-16/5/2009 à **Ifrane**, Congrès International des Plantes aromatiques et médicinales, par l'Institut Agronomique et Vétérinaire Hassan II et l'ADEPAM

Ø 27-29/5/2009 à **Fès** : 2<sup>nde</sup> édition du Forum mondial sur l'Union Pour la Méditerranée (UPM) sous le signe "L'Union pour la Méditerranée : quel bilan pour quelles perspectives?"

Ø 20-21/5/2009 à **Tanger** : 1<sup>er</sup> Forum Régional de coordination de l'action de la société civile organisée par le programme ART Gold du PNUD.

Ø 27-31/5/2009 à **Casablanca** : 2<sup>nde</sup> édition du "Premier Festival Africain pour l'Ecologie et le Développement Durable en Afrique" sur le thème « L'eau c'est la vie."

Ø 12-13/6/2009 : 3<sup>ème</sup> édition des Rencontres de **Tanger**, organisées par l'Association «Espace Alternatif », en présence notamment de l'Office Franco-Allemand pour la jeunesse afin d'organiser du 14 au 16/6 d'une bourse aux partenaires franco-germano-marocains.

Ø 28/9/2009 à **Fès**, Rencontres de la Coopération décentralisée de Fès et de sa région, par le Consulat de France et la CU de Fès

Ø 27/9-2/10/2009 à **Marrakech** : 26<sup>ème</sup> Congrès international de la Population

Ø 27-28/10/2009 à **Marrakech** : Coolpolitics Conférence de la Jeunesse pour un espace euro-méditerranéen de la jeunesse, par la Fondation hollandaise Youth For Dialogue

Ø 27-28/11/2009 à **Casablanca**, colloque international sur « Migrations féminines en Méditerranée : enjeux et perspectives ? » par le Centre d'études et de recherche sur la migration internationale et le développement durable

Ø 16-20/12/2009 à **Marrakech** : 5<sup>ème</sup> édition du Sommet « Africités » par Cités et Gouvernements Locaux Unis d'Afrique (CGLUA), sur le thème "Promouvoir le développement économique et la création d'emplois au sein des collectivités locales africaines"

## **APPELS A PROJETS**

---

Ø Appel à propositions de l'UE : Soutien aux actions de développement à mettre en oeuvre par les acteurs non étatiques ou les autorités locales en vue de promouvoir la mise en place d'une société mettant l'accent sur les principes d'intégration et d'autonomie. Date limite de soumission des notes succinctes de présentation : 25/5/2009

+ d'info : <https://webgate.ec.europa.eu/europeaid/online-services/index.cfm?ADSSChck=1239895640992&do=publi.detPUB&searchtype=AS&zgeo=35501&aoret=36538%2C36539&debpub=&orderby=upd&orderbyad=Desc&nbPubliList=15&page=1&aoref=128358>.

La Délégation de la Commission européenne à Rabat organise 3 sessions d'information : le 4/5 à l'hôtel Ibis à Rabat de 10h à 13h, le 6/5 à l'hôtel El Oumnia Puerto à Tanger de 14h-17h, le 8/5 à l'hôtel Golden Tulip Farah à Marrakech de 15h à 18h.

Inscription : [Delegation-morocco-microprojets@ec.europa.eu](mailto:Delegation-morocco-microprojets@ec.europa.eu)

## **ABREVIATIONS/INDICATIONS**

---

- ACDI : Agence canadienne de développement international
- ANAPEC : Agence Nationale de Promotion de l'Emploi et des Compétences (Maroc)
- ANCLM : Association Nationale des Collectivités Locales Marocaines (Maroc)
- AECID : Agence Espagnole de Coopération Internationale pour le Développement
- ADS : Agence de Développement Social (Maroc)
- AFD : Agence Française de Développement
- APP : Agence pour le Partenariat et le Progrès (Maroc & MCA/MCC)
- BAD : Banque Africaine de Développement
- BID : Banque Islamique de Développement
- BM : Banque mondiale
- CFCIM : Chambre Française de Commerce et d'Investissement au Maroc
- CGEM : Confédération Générale des Entreprises du Maroc
- CRI : Centre régional d'investissement (Maroc)
- DGCL : Direction Générale des Collectivités Locales du Ministère de l'Intérieur (Maroc)
- FAMSI : Fonds Andalou des Municipalités pour la Solidarité Internationale
- FNUAP : Fonds des Nations Unies pour les populations
- GTZ : Agence de coopération technique allemande
- HCP : Haut Commissariat au Plan (Maroc)
- HCR : Haut Commissariat pour les Réfugiés
- INDH : Initiative Nationale pour le Développement Humain (Maroc)
- JICA : Agence japonaise de coopération internationale
- KOICA : Agence coréenne de coopération internationale
- MAEC : Ministère des Affaires étrangères et de la Coopération (Maroc)
- MCA/MCC : Millenium Challenge Account/Corporation
- MRE : Marocains Résidents à l'Etranger
- OFPPT : Office de la Formation Professionnelle et de la Promotion du Travail (Maroc)
- OIM : Organisation Internationale pour les Migrations
- ONE : Office National de l'Electricité (Maroc)
- ONEP : Office National de l'Eau Potable (Maroc)
- PASC : Programme d'Appui à la Société Civile (Italie/PNUD)
- PNUD : Programme des Nations-Unies pour le Développement
- SCAC : Service de Coopération et d'Action Culturelle de l'Ambassade de France
- UE : Union européenne
- USAid : Agence Américaine de Développement International

1 dh = 0,090 € / 1 € = 11,036 dh en février 2009

